



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

firt, aus der lateinischen Sprache nicht erklären läßt, wenn nämlich, wie man annimmt, etruskisch und lateinisch von Grund aus verschieden sind. Doch die entscheidenden Aussprüche über die etruskische Sprache beruhen mehr auf vorgefaßten Meinungen als auf einer Kenntniß derselben, welche fehlt, gleich der historischen Kenntniß von dem Volke und seinen Zuständen. War ein tyrrhenisches Element vorhanden, so fand Urverwandtschaft mit Hellenen und Lateinern sicherlich statt, und wir müssen wenigstens jedes Einzelne so ansehen, daß wir eine solche Verwandtschaft nicht als unmöglich voraussetzen. War Nortia, Nursia wirklich etruskischer Name, und nicht lateinische Uebersetzung eines solchen, was möglich ist, oder ursprünglich lateinischer, was auch nicht gerade unmöglich ist, so erscheint es sonderbar, ein Wort zu finden, welches in Form und Sinn lateinisch, das Wesen einer Göttin, welche dem Lauf der Zeit vorsteht, richtig bezeichnet. Von ne-vertō (vortō) nämlich kann Nevortia, Nortia, und Nevorsia, Nursia herkommen, wie von re-vertō, rursus u. s. w., und die Unabänderliche, Unwandelbare bezeichnen, eine ἀτροπος, deren Thun nicht zu ändern ist. Was aber die Jahre gebracht, wechselt nie wieder und kann nicht rückgängig gemacht werden, und so würde diese Ableitung des Namens ganz genügend zu dem Wesen dieser Göttin als einer Art Schicksalsgöttin paßen.

R. Schwend.

Zur Kritik und Erklärung der klassischen Texte.

1. Zu griechischen Dichtern.

Analecta Critica.

Homer. Iliad. XI, 489.

Homēri carminum qualis fuerit antiquissima forma quaeritur et quaeretur, quousque philologia erit inter mortales. Ad hanc quaestionem solvendam aliquid conferemus, haud magnum sane per se, sed quod totum hoc genus insigni exemplo illustret. Verba Homēri haec sunt:

Αἴας δὲ Τρῳέσσιν ἐπάλμενος, εἶλε Δόρυκλον
 Πριαμίδην, νόστον τίον· ἔπειτα δὲ Πάνδοκον οὔτα·
 οὔτα δὲ Λύσανδρον καὶ Πέρασον ἥδ' ἐ Πυλάρτην.

Nomina ista, quae nulla aut prosapiae aut virtutis notatione illustrantur, si quis accuratius consideraverit, eiusdem sunt generis. Significant enim Deum inferum. Πάνδοκος, Πολυδέκτης, Πανδέκτωρ Plutonium significare satis constat; Πυλάρτης eiusdem est frequens apud ipsum Homerum epitheton; eodem refertur Λύσανδρος, qui mortalium artus solvit; denique Πέρασος est qui mortua corpora rogo imponit. Nam quod prior v. syllaba producta est, nihil offensionis habet, quia et ictus et accentus eo vergunt, duae autem eam breves syllabae excipiunt. Quid igitur? Ajax cum Plutone pugnasce dicitur. Porro illud quoque animum advertas velim. Verbo usus est οὔτα, non interficiendi, sed vulnerandi proprio. Nam Deus vulnerari, non interfici potest.

Iam vide mihi totam narrationis compagem. Ulysses vulneratus Aiace auxilio morte liberatur. Quid igitur tam certum est, quam poëtam, qui haec primus animo concepit et versibus inclusit, ita rem narrasse: Deus inferorum Ulyssi vulnerato manum iniecit, tamquam sibi debito. At Ajax praesto est, qui Plutone sauciato, Ulyssem superis auris vindicat. — Illud quoque certum est, non intellexisse haec, qui in hodiernam formam ista redegit; non enim ita ea interpolasset, ut totam vim narrationis perderet; at tamen non ea fuit audacia, ut nominibus Plutonium significantibus genus adiceret vel aliud quidquam, quod ex ipsius ingenio hauriendum esset. Ajax autem et Ulysses non temere consociati sunt. Iste nunc ab Aiace servatur, qui aliquando ei futurus est auctor interitus. Vide igitur, ne fragmentum habeamus carminis fortia facta Aiace et mortem indignissimam celebrantis.

Aesch. Pers. 93.

δολόμητιν δ' ἀπάταν θεοῦ
 τίς ἀνὴρ θνατὸς ἀλέξει;
 τίς ὁ κραιπνῷ ποδὶ πηδήματος εὐπετέος ἀνάσσω;

In his neque numeri ferri possunt, neque sententia apta est. Et illud quidem dubium non est, quin ἀνάσσω scriptum sit poëta; quod nequit cum genitivo conciliari. At etiam si posset, laboraret sententia. Neque enim quaeritur, utrum quis in genere salire possit, sed tam procul, ut mortem effugiat. Igitur sic locum sanandum esse mihi persuadeo:

τίς ὁ κραιπνῷ ποδὶ πηδήμα τόδ' εὐπετέως ἀνάσσω;

Hoc enim de more dictum est, ἀνάσσειν πηδήμα, et insertum illud τόδε salendi notionem iusta circumscriptione coercet. Infra v. 100 eiusdem carminis haud recte opinor editum est: τόθεν οὐκ ἔστιν ὅπερ θνατὸν ἀλύξαντα φυγεῖν, cum scribi oporteret ὅπερ.

Aesch. Agam. 472.

πιθανὸς ἄγαν ὁ θῆλυς ὄρος ἐπινέμεται
 ταχύπορος. ἀλλὰ ταχύμορον
 γυναικοκήρυκτον ὄλλνται κλέος.

ὄρος quid sibi velit, haud perspicio. Scripsit opinor:

πιθανὸς ἄγαν, ὁ θῆλυς ὄρος ἐνεμέθη.

Huius interpretamentum fuit ἐπινέμεται.

Aesch. Agam. 541.

μόχθους γὰρ εἰ λέγοιμι καὶ δυσανλίας,
 σπαρνὰς παρήξεις καὶ κακοστρώτους·

παρήξεις appulsus et in terram egressionem significare volunt, nullo, quod sciam, exemplo. Vide ne haec sit poëtae manus:

μόχθους γὰρ εἰ λέγοιμι καὶ δυσανλίας
 σπαρνὰς τ' ἀρήξεις καὶ κακοστρώτους·

in quo ἀρηξίς medelam, solamen significet.

Aesch. Agam. 1060.

ἄ ἄ μισόθειον μὲν οὖν, πολλὰ συνίστορα
 αὐτοφόνα [τε] κακὰ καρτάναν,
 ἄνδρὸς σφαγεῖον καὶ πέδον ῥαντήριον.

De Aeropae suspensio locutum esse poëtam vix crediderim. Nam neque in proximis ulla illius mentio facta est, neque Aeschylus commemorare amat, quae ad rem non pertinent. Illud vero certissimum est, ἄνδρὸς σφαγεῖον non posse ad Agamemnonem referri, ut visum est quibusdam. Diu est igitur, ex quo hanc proposui loci scripturam:

αὐτοφόνα τε κακὰ καρτάμιον
 ἄνδρὸς σφαγεῖον καὶ πέδον ῥαντήριον.

Iam vero ἀνδρὸς σφάγειον in unum verbum colligi satius videtur. Possimus sic quoque loci et numeris et sententiae mederi:

αὐτοφόνα κακὰ, κατατόμιον
 ἀνδρὸς σφάγειον καὶ πέδον ῥαντήριον.

Numeri autem versus prioris hi sunt:

┐┐┐┐ | ┐┐┐┐┐┐ : amphimacer cum dochmio.

Aesch. Agam. 1642.

στείχετ' οἱ γέροντες [ἤδη] πρὸς δόμους πεπρωμένους,
 πρὶν παθεῖν ἔρξαντα καιρὸν χρῆν τάδ' ὥς ἐπράξαμεν.

In his ineptum est δόμους πεπρωμένους, quod nihil aliud significet, quam ad suas cuiusque aedes. Tales insubidum est fato alicui assignatas appellare. Imo locus ita distinguendus et emendandus est:

στείχετ' οἱ γέροντες ἤδη πρὸς δόμους· πεπρωμένους
 πρὶν παθεῖν ἔρξαντ' ἄκαιρον χρῆν τάδ' ὥς ἐπράξαμεν.

„Fato destinatos oportebat nos sic animadvertere in eum, qui ante quam poenas daret, iniquum facinus commisit.”
 πεπρωμένους χρῆν ὥς ἐπράξαμεν constructione Graecis usi-

tatissima nihil aliud est quam hoc: πεπρωμένους ἡμᾶς ἐχρῆν
πραΐξαι. Nam χρῆ et δεῖ et alibi cum ὅπως et ὥς copulata
reperiuntur. ἀκαίρος vero eadem vi dixit poëta huius fabu-
lae v. 782.

τόν τε δικάως καὶ τὸν ἀκαίως
πόλιν οἰκουροῦντα πολιτῶν.

Similiter παρακαίριος usurpavit Hesiodus Op. et D. 329. Iam
χρῆ per se dictum saepe fati necessitatem indicat; sed
πεπρωμένους poëta adiecit et in initio enunciationis collo-
cavit, quia tota sententiae vis ea notione continetur. Ad
illam enim ipsam facinoris excusationem Clytaemnestra
confugit, ut fati necessitate et cruenti daemonis instinctu se
illud commisisse dicat.

Aesch. Choeph. 624.

αἰδῶς γὰρ ἐν λεχθεῖσιν οὐκ ἐπαργέμους
λόγους τίθεισιν· εἶπε θαρσήςσας ἀνὴρ
πρὸς ἄνδρα ἡσθήμηνεν ἐμφανὲς τέκμαρ.

V. ἐν λεχθεῖσιν perinepta sunt. Vt iam mittamus v. λέγεσθαι
et λόγους haud eleganter copulata; at ne recte quidem, si
ita dixit, locutus est poëta. Debebat enim λεγομένοις, quia
pudor, qui versatur in eis quae dicta sunt, non amplius verba
obscurare potest, sed ubi quis cum maxime loquitur, aut ubi
dicendum est, pudor superveniens orationem conturbare solet.
Quapropter locum ita scribendum existimabam:

αἰδῶς γὰρ ἐν λέσχαισιν οὐδ' ἐπαργέμους
λόγους cet.

Quam coniecturam scholiastae interpretamento egregie con-
firmari postea intellexi. Is enim haec habet: ἐν λεχθεῖσιν·
ἐν ταῖς πρὸς γυναῖκας ὁμιλίαις. In eandem vero loci emen-
dationem statim incidit vir summus Godofredus Hermannus,
cum et scholion et vulgatam scripturam coram eo comme-
morassem in iucundissimo illo Gothano philologorum coetu.

Sophocl. Oedip. Colon. 1069.

ἔρδουσιν ἢ μέλλουσιν; ὥς
 προμνᾶται τί μοι
 γνώμα τάχ' ἄν δώσειν
 τὰν δεινὰ τλᾶσαν, δεινὰ δ' εὐροῦσαν πρὸς αἰθαίμων πάσῃ.

Antigonam hic solam respici, etsi ambae sorores abductae sint, nihil offensionis habet, atque eodem genere dicendi saepius in hac ipsa fabula usus est poëta. Ismena enim ubique secundas agit et tamquam umbra sororis est. At aliud quempiam offendat: v. δώσειν. Scholiasta interpretatur ἐνδώσειν; nisi forte is in suo exemplo ἐνδώσειν pro ἄν δώσειν scriptum repperit. Quod cum ineptum esset, recentiores interpretes v. διδόναι hic reddendi vim vel restituendi tribuerunt, quasi ἀποδώσειν legeretur. Quam verbi vim idoneis exemplis vellem comprobassent. Porro cum v. μέλλουσιν ἢ ἔρδουσιν ad Athenienses haud dubie referantur, subita subiecti permutatio incommoda est (nam δώσουσι ad Thebanos revocant). Restituendum igitur Sophocli σώσειν una mutata literula. σώζειν enim de recuperatione captivorum frequenter, et in hac ipsa fabula aliquoties ita usurpatum est.

Soph. Philoct. 187.

ἂ δ' ἀθρόοστομος
 Ἄχὼ τηλεφάνῃς πικρᾶς
 οἰμωγᾶς ὑποκείται.

Haec verba merito suspecta fuerunt interpretibus. Scholiasta: ἢ ἡχὼ πρὸς τὸν ὀδυρμὸν ἀντιφθέγγεται; eamque sententiam desiderari non obscurum est. Ad eam proxime accedit Brunckii et Schneidewini mei coniectura. Et Brunckius quidem ὑποκείται in ὑπάκούει mutabat, quo auscultare, non respondere fecit Echo; at respondendi notionem v. τηλεφάνῃς requirere videtur. Schneidewinus vero ita locum emendari voluit:

τηλεφανῆς πικραῖς
οἰμωγᾶς ὑποκλάει —

genitivum regi opinatus a v. τηλεφανῆς, cui vim activi tribuit. Id quod fieri posse non nego; at orationem simpliciorum desidero et usitatam v. τηλεφανῆς significationem. Videndum igitur, ne ita Sophocles scripserit:

ἀ δ' ἀδυρόστομος
Ἄχὼ τηλεφανῆς πικραῖς
οἰμωγαῖσιν ὑπαχεῖ.

Solon. Eleg. IV. Schneidewin. Del. p. 24.

v. 9. πλοῦτον δ' ὃν μὲν δῶσι θεοὶ παραγίγνεται ἀνδρὶ
ἔμπεδος ἐκ νεάτου πνυθμένος εἰς κορυφὴν·
ὃν δ' ἄνδρες τιμῶσιν, ὑφ' ἑβριος οὐ κατὰ κόσμον
ἔρχεται, ἀλλ' ἀδίκους ἔργμασι πειθόμενος
οὐκ ἐδέλων ἔπεται· ταχέως δ' ἀναμίσγεται ἄτῃ.

Verissime distinctionem illam, qua ὑφ' ἑβριος ab antecedentibus divellitur, falsam esse iudicavit Hermannus in censura Delectus Schneidewiniani. At vel mutata interpunctione aliquid incommodi relinquitur. Perperam enim ὃν δῶσι θεοὶ et ὃν ἄνδρες τιμῶσιν inter se opponuntur. Opes enim divinitus datae vel maxime apud mortales in honore sunt. Puto igitur Solonem haec dixisse:

ὃν δ' ἄνδρες διφῶσιν ὑφ' ἑβριος, οὐ κατὰ κόσμον —

Conf. cuius haec imitationem continent, Hesiod. Op. et D. 320. In eandem sententiam et rectius fortasse Ahrensius et Bambergerus: μετίωσι.

Ibid. V. 32.

ἀναίτια ἔργα τίνουσιν
ἢ παῖδες τούτων ἡγεμόνων ὀπίσω.

Cod. A. apud Grotium προγόνων ὀπίσω. Fortasse τὸ γόνων ὀπίσω scribendum est: liberorum posteri. Mox v. 34:

δεινὴν εἰς αὐτοῦ δόξαν ἕκαστος ἔχει
πρὶν τι παθεῖν· τότε δ' αὖ τις ὀδύρεται·

In libris est pro v. δεινὴν — ἐνδὴν et ἐκδὴν; id rectius mutabitur in κεδνὴν quam in ἐσθλήν, quorum alterum utrum postulat sententiarum nexus.

Solon. Eleg. 2. Schneidew. Del. p. 19.

ἐκ γὰρ δυσμενέων ταχέως πολυήρατον ἄστυ
τρέχεται ἐν συνόδοις τοῖς ἀδικοῦσι φίλους.

In aliis libris est φίλοις. Utrumque opinor perperam. Nam scripsisse Solon videtur:

τρέχεται ἐν συνόδοις· τοῖς δ' ἀδίκους ὀφείλος·

„scelestorum ex re est.”

Tyrtaei Eleg. 8. Schneid. p. 7.

ἴστε γὰρ ὡς Ἄρεος πολυδάκρυος ἔργ' αἰδήλα,
εὖ δ' ὀργὴν ἐδάητ' ἀργαλέον πολέμοιο.

Scribendum est ἴστε γὰρ Ἄρεος π. Nam multum ad sententiam refert, utrum praetuleris. Quod vulgatur revocantis est a belli muneribus; quod nos proposuimus, e familiaritate cum militia contracta virtutem commendantis.

Theogn. v. 295. Schneid. p. 71.

κωτίλῳ ἀνδρώπῳ σιγᾷν χαλεπώτατον ἄχθος·
φθεγγόμενος δ' ἀδάης, οἷσι παρῇ, μέλεται.
ἐχθαίρουσι δὲ πάντες, ἀναγκαίη δ' ἐπίμειξις
ἀνδρὸς τοιούτου συμποσίῳ τελέθει.

Brunckius v. 2. ἀαδής et πέλεται scripsit; sententia plana, sed quae acumen non haberet. V. ἀαδής autem an non Graecum sit, dubitari potest. Nam quod apud Hesych. est:

ἀαδής. ἀηδής, ad doricam potius v. ἀηδής formam referendum esse videtur. Vide igitur ne haec sit Theognidis manus:

φθεγγομένου δ', ἀλέης, οἷσι παρῇ, μέλεται.

„Vbi loquitur, fuga cordi est, quibuscunque adest.” Plut. de Garr. 2. πᾶς φεύγει προτροπάδην.

Theogn. v. 985. p. 106.

αἶτε ἄνακτα φέρουσι δορυσσόον ἐς πόνον ἀνδρῶν
λάβρως, πυροφόρῳ τερπόμεναι πεδίῳ.

Haec Hermannō molesta fuerunt, et mihi quidem in v. τερπόμεναι erratum esse videtur. Scribo σπερχόμεναι. Vereor enim, ut agro segetum fertili, sed ad currendum non satis apto, equi valde delectari potuerint.

Theogn. v. 1013. Schn. p. 107.

ἂ μάκαρ εὐδαίμων τε καὶ ὄλβιος, ὅστις ἄπειρος
ἄδλων εἰς Αἶδεω δῶμα μέλαν καταβῇ,
πρίν γ' ἐχθροὺς πτῆξαι καὶ ὑπερβῆναι περ ἀνάγκη
ἔξετάσαι τε φίλους, ὅντιν' ἔχουσι νόον.

Schneidewinus: ὑπερβῆναι est peccare. Peccandi notio opinor ab hoc loco aliena est; et aliud scripsisse poetam additum v. πέρ ostendit. Sententia tale quid flagitat:

καὶ ὑπερμενέας περ ἀνάγκη.

„et necessitate adductum inimicos quamvis superbos adulari.”

Theogn. v. 1031. p. 108.

ἔχθει μὴδ' ἄχθον, μὴδὲ φίλους ἀνία.

Scripsit opinor non ἔχθει sed ὀχθει.

Theogn. v. 1044. p. 109.

εὖδωμεν· φυλακὴ δὲ πόλεως φυλάκεσσι μελήσει
ἀστυφέλης ἐρατῆς πατρίδος ἡμετέρης.

Mirum illud epitheton ἀστυφέλῃς; si Megaris intelligitur, ne aptum quidem. Vide ne εὐσταφύλῃς dederit poeta.

Theogn. v. 1115. Schn. p. 112.

χρήματ' ἔχων πενίην μ' ὠνείδισας·

Scribe μοι ὠνείδισας.

Theogn. v. 1195. p. 116.

μήτι θεοὺς ἐπίορκον ἐπόμνυδι· οὐ γὰρ ἀνεκτόν
ἀθανάτους κρύψαι χρεῖος ὀφειλόμενον.

Imo ἀνυστόν, non ἀνεκτόν.

Theogn. v. 1356. p. 123.

αἰεὶ παιδοφίλῃσιν ἐπὶ ζυγὸν ἀνχέρι κεῖται
δύσμορον, ἀργαλέον μνημα φιλοξενίης.

Difficilis est horum verborum explicatio, etsi interpretibus non fuerint suspecta. Satis constat Laium puerorum amatoribus viam praeivisse. Is hospitalitatis iure violato Chrysippum, Pelopis filium, secum abduxit. Hanc fabulam a poeta respici credibile est. Quod si ita est, non μνημα φιλοξενίης sed μνημ' ἀλιτοξενίης scribendum esse iudico.

Theogn. v. 1372.

μυρία δ' ἐξ αὐτοῦ κρέμαται κακὰ, μυρία δ' ἐσθλά·
ἀλλ' ἐν τοι τάττη καὶ τις ἔνεστι χάρις.

Subiectum orationis Amor est; τάττη quo referatur non habet. Scribe τὰντῳ.

Philet. Eleg. 12. apud Schneid. p. 146.

τῷ οὗ μοι πολέων γαίης ὑπὲρ οὐδὲ θαλάσσης
ἐκ Διὸς ὥραίων ἐρχομένων ἐτέων·

οὐδ' ἀπὸ Μοῖρα κακῶν μελέω φέρει, ἀλλὰ μένουσιν
ἔμπεδα, καὶ τοῖσιν δ' ἄλλα προσανξάνεται.

plurima Hesiodea retineret. Neque ego dubito, quin in v. καταυδείη miserrime corrupto καματώδεα lateat; reliqua sic, opinor, redintegranda sunt:

— — Δεὸς ὄπποτα

φλογμὸν πρὸς καδέταν ἰστάμενος Δῆ καματώδεα.

„Cum Sol ad perpendicularum constitutus languidos aestus demittit.”

Antiphanis fragm. Athen. XIV, 618, b. Meinekii Com. Fr. T. III, p. 24.

A. ποίαν, φράσον γὰρ, ἥδέτην συναυλίαν
ταύτην; — B. ἐπιστάσαι γὰρ ἀλλ' ἤϋλουν ἔτι
μαθόντες, ὥστε τοὺς αὐλοὺς σύ τε
αὐτὴ τελετῇ ψεδείδαμεν συντυγχάνεις
αὐλῶν πέραινε. δέξεται δὲ τᾶλλα σοι.
ἡδύ τι κοινόν ἐστιν, οὐ χωρὶς πάλιν·
συννεύματ' οὐ προβλήμαδ' οἷς σημαίνεται
ἕκαστα.

Haec ita videntur emendanda esse:

1. A. ποίαν, φράσον γὰρ, ἥδέτην συναυλίαν
ταύτην; — B. ἐπιστάσεσθ' ἔ, ἀλλήλοιν ἐπι
μαθόντες, ὥδε· [πρῶτα] τοὺς αὐλοὺς σύ τε
αὐτὴ τε λήψεσθ'· εἶδ' ἃ μὲν σὺ τυγχάνεις
5. αὐλῶν, πέραινε· δέξεται δὲ τᾶλλα σοι·
ἡδὴ τι κοινόν ἐστι· σοῦ χωρὶς πάλιν·
συννεύματ' οὐ προῤῥήμαδ', οἷς σημαίνεται
ἕκαστα.

In v. 1 ἥδέτην Petiti est. In libris legitur ἥδε τήν. Vers. 2. ita correxi, ut res ipsa flagitabat; μανθάνειν ἐπὶ τινος est discere aliquo tamquam exemplo. Ceterum versus sic quoque expleri poterat:

οὕτω μαθόντες, ὥστε —

V. 4. verissime emendarunt partim Dindorfius, partim Meinekios. V. 6. Dindorfius ἤδη recte, opinor, pro ἡδύ rescribendum esse vidit; reliquae emendationis ratio non latet. V. 7. ita constitui, ut singula non verbis sed nutu significari dicantur.

Eubuli, Ath. X, p. 449, e. Mein. T. III, p. 255.

ἔστιν ἀγαλμα βεβηκὸς ἄνω, τὰ κάτω δὲ κεχηρὸς,
εἰς πόδας ἐκ κεφαλῆς τετρημένον, ὃξὺ διαπρὸ,
ἀνδρώπωνς τίκτον κατὰ τὴν πυγὴν ἐν' ἑκαστον·
ὧν οἱ μὲν μοίρας ἔλαχον βίου, οἱ δὲ πλανῶνται.
αὐτὸ δ' ἑκαστος ἔχων αὐτὸν, καλέω δὲ φυλάττειν.

Ultimus versus intelligi nequit. Fortasse ita haec scripsit Eubulus:

πλανῶνται,
αὐτὸς ἑκαστος ἔχων αὐτὸν, κόλπῳ δὲ φυλάττει.

Tabellas, quibus candidatorum nomina inscripta erant, postquam ex urna prodire, singulis redditae esse et ab his sinu conditae, consentaneum est.

Philetaeri, Ath. I, p. 21, c. Mein. III, p. 300.

Φιλέταιρος· ἀμφὶ στέρνοις φᾶρος οὐ καδήσεις,
τάλαν, μηδ' ἀγροικῶς ἄνω γόνατος ἀμφέξει;

De sententia dubitari nequit; sed versus aliter digerendos existimo, quam visum est editori praestantissimo; sunt cretici cum dochmiis copulati:

[σὺν δ'] ἀμφὶ στέρνοις
φᾶρος οὐ καδήσεις, τάλαν·
μηδ' ἀγροικῶς ἄνω γόνατος ἀμφέξει.

Epicratis, Ath. II, 59, c. Mein. p. 371.

Describitur Platonis schola. Inquiritur in naturam cucurbitae. Homo autem importunus, medicus Siculus

— κατέπαρδ' αὐτῶν

ὥς ληρούντων.

- A. ἥ που δεινῶς ὠργίσθησαν
 χλευάζεσθαι τ' ἐβόησαν·
 τὸ γὰρ ἐν λέσχαις ταῖσδε τοιαντὶ
 ποιεῖν ἀπρεπές.
- B. οὐδ' ἐμέλησεν τοῖς μειρακίοις·
 ὁ Πλάτων δὲ παρὼν καὶ μάλα πράγως,
 οὐδὲν ὀρινθεὶς ἐπέταξ' αὐτοῖς
 πάλιν * * * *
- ἀφορίζεσθαι τίνος ἐστὶ γένους.

Meinekus: Recte Porsonus et Dindorfius coniecisse videntur πάλιν ἐξ ἀρχῆς. Praeterea cucurbitae commemorationem desidero. Itaque totus versus ita scribendus esse videtur πάλιν ἐξ ἀρχῆς τὴν κολοκύντην cett. De quo non mihi convenit cum viro egregio. Scripsisse opinor Eubulum:

ἐπέταξε πάλιν πορδὴν αὐτοῖς
 ἀφορίζεσθαι τίνος ἐστὶ γένους.

Cratini minoris, Ath. VI, 241, c. Mein. III, 377.

— — Κόρυndon τὸν χαλκοτίπον πεφύλαξο,
 ἦν μή σοι νομίῃς αὐτὸν μηδὲν καταλείψειν,
 μηδ' ὄψον κοινῇ μετὰ τούτου πόποτε δαίσῃ.

Secundus versus aliter ab aliis tentatus est. Porsonus: εἰ μή σοι — Lobeckius: οὐ μή σοι —. Meinekios, cui haec recte displicuerunt, totum versum abesse mavult. At minime ineptus est leniter emendatus:

ἦ μή σοι νομίσης —

„Alioqui noli existimare, quidquam eum tibi relictum esse.”

Alexidis, Ath. XIII, p. 568, a. Mein. III, p. 423.

Exponitur quibus artibus meretrices corporis vitia emendare vel abscondere soleant:

— — κοιλίαν ἄδραν ἔχει·

στηδ' ἐστ' αὐταῖσι τούτων, ὃν ἔχουσ' οἱ κωμικοί·
ὁρδὰ προσδεῖσαι τοιαῦτα τοῦνδυντον τῆς κοιλίας
ὥσπερὲι κοντοῖσι τούτοις εἰς τὸ πρόσδ' ἀπήγαγεν.

Ita hunc locum dedit Meinekius, aliquanto emendatiorem, quam in libris legitur. Idem praeferre se dicit προστιδεῖσα ταῦτα et ἀπήγαγεν. Sed ut ταῦτα et τούτοις haud eleganter copulata iam omittam, at sententia laborat. Nam venter veste protracta non poterat, quin magis etiam prominere videretur. In Athenaei libris est:

ὁρδὰ προσδεῖσαι τοιαῦτα γοῦν αὐτῶν τῆς κοιλίας —

Apud Clementem:

ὁρδὰ προσδεῖσα οὔτοντένδυντον τῆς κοιλίας —

Qua propter hanc coniicio ipsius poëtae manum fuisse:

ὃν ἔχουσ' οἱ κωμικοί
ὁρδὰ· προστιδεῖσα τοῦτο τοῦνδυντον τῇ κοιλίᾳ,
ὥσπερὲι κοντοῖσι τοῦπισδ' εἰς τὸ πρόσδ' ἀπήγαγεν.

Dicitur igitur indumentum illud (στηδία) eum in modum ventri adaptari, ut quae corporis partes nimis subsiderent et recederent, iam prominere.

Alexidis, apud Stob. CXIX, 15. Mein. III, 490.

τίς οὐχὶ φήσει τοὺς ἐρῶντας ζῆν μόνους;
εἰ δεῖ γε πρῶτον μὲν στρατευτικοτάτους
εἶναι, πονεῖν τε δυναμένους τοῖς σώμασιν
μάλιστα, προσεδρεῖν τ' ἀρίστους τῷ πόδῳ,
ποιητικούς, ἰταμοὺς, προδύμους, εὐπόρους,
ἐν τοῖς ἀπόροις βλέποντας, ἀδλιωτάτους.

Duo versus postremi male habuerunt interpretes. Iacobsius: εὐ πόρους ἐν τοῖς ἀπόροις βλέποντας; idem ἀλκιμωτάτους. Meinekius ἀδλιωτάτους, ut leniorem medelam, praefert, si modo vulgata ferri nequeat. At hoc quidem certum esse existimo, copulanda esse v. εὐπόρους ἐν τοῖς ἀπόροις, nec

his quidquam demendum esse vel addendum, qualis Iacobsii est emendatio, et Meieri, qui εὐπόρως commendavit in Ephem. Halensib. Igitur locum ita emendari velim:

— εὐπόρους

ἐν τοῖς ἀπόροις, βλέποντας ἐν ἀλαωτάτοις.

In rebus obscurissimis, in tenebris cernentes.

Alexidis, Ath. XIII, p. 562, 16. Mein. p. 496.

Ambulans quidam de amoris natura meditatur. Intelligit, artifices non recte eius iudolem expressisse. Deinde exponit, qualem ipse sibi eum animo informaverit. Postremo haec dicit:

καὶ ταῦτ' ἐγὼ, μὰ τὴν Ἀθηνᾶν καὶ θεούς,
οὐκ οἶδ' ὅ,τι ἐστίν, ἀλλ' ὅμως ἔχει γέ τι
τοιούτον, ἐγγές τ' εἰμὶ τοῦνόματος.

Haud temere Dobraeus ad τοῦνόματος offendit. Nomen enim Amoris minime fugiebat eum, qui loquitur, et nominavit in antecedentibus;

καί μοι δοκοῦσιν ἀγνοεῖν οἱ ζωγράφοι
τὸν Ἑρωτα.

At cuius Dobraeo in mentem venit, πράγματος, quomodo in vulgatam abire potuerit, non intelligo. Scribo: τοῦ νοήματος.

Axiochi, Ath. VI, p. 244, f. Mein. III, p. 531.

οἶνος οὐκ ἔνεστι
αὐτοῖς πρὸς ἐταίρους πρόφασιν ἐπὶ κῶμόν τινας,
ὅπερ ποιεῖν εἶωθε Γρυλλίων αἰεί.

Videntur haec ita emendanda:

οἶνον οὐκ ἔνεστ' ἔτι
αἰτεῖσθ' ἐταίρους πρόφασιν ἐπὶ κῶμόν τινα, —
πρόφασιν vim habet adverbii.

Axionici, Ath. III, p. 95, c. Mein. p. 535.

— — ζωμὸν ποιῶ

ζερωμὸν ἰχθὺν ἐπαναπλάττων, ἡμίβρωτα λείψανα
συντιθεῖς, οἶονται ἄνω ἔντερ' ἀλλ' καὶ σιλφίῳ
σφενδονῶν cet.

Vers. 3 ita corrigendus esse videtur:

συντιθεῖς, οἶνω διαίνων, ἔντερ' cet.

Dionysii, Ath. IX, p. 404, e. Mein. III, p. 548.

μὴ πάντ' ἄκουε μηδὲ πάντα μάνθανε,
τῶν βιαίων ἔσθ' ἕνεκα τὰ γεγραμμένα
κενὰ μᾶλλον ἢ ὅτ' ἦν οὐδέπω γεγραμμένα.

Haec male luxata sunt, ut Meinekio locus interpolatus esse visus sit. Coquus artis suae interpres dissuadet usum librorum rem culinariam illustrantium. Igitur sic scribo:

μὴ πάντ' ἄκουε μηδὲ πάντα μάνθανε·
τῶν γὰρ βιβλίων ἴσθ' οὕνεκα τὰ γεγραμμένα
κενὰ μᾶλλον ἔστιν οὐδέπω γεγραμμένων.

Ludit in ambiguitate v. κενός, quod librum et vacuum et inutilem significat.

Postrema huius fragmenti verba fortasse ita scribenda sunt:

παραδῶ τε δείπνον ὄζον αὔρας Ἀττικῆς·
ἐξ ἀντλίας δ' ἤκοντα καὶ γέμοντ' ἔτι
φορητικῶν μοι βρωμάτων ἀγωνίαις,
οὐ μὴ ποιήσω νυστάσαι παροψίδι.

In libris deest post ἀντλίας particula; ἀγωνίαις vel ἀγωνίας molestiam significat, qua cibi tales concoquebantur. Est vero ea scriptura librorum mss., a Meinekio in ἀναγωγίαις mutata. In v. ultimo libri habent εἰ μὴ. Ex mea emendatione hoc dicit Dionysius: „Impediam, quominus obdormiscat; i. e. efficiam ut alacriter mandat.”

Dionysii, Ath. VIII, p. 381, c. Mein. p. 552.

Coquus alicui discipulo furandi artem tradit:

εἰς αἶριον σὲ κάμῃ ταῦτ' εὐφρανάτω.
λαφροπώλῃ παντάπασι μεταδίδου,
τὴν πάροδον ἴν' ἐχρῆς τῶν θυρῶν εὐνοουστέραν.

V. λαφροπώλῃ non intelligere se fatetur Meinekius, nec quisquam opinor intelliget. Scripsit autem Dionysius:

— ταῦτ' εὐφρανάτω
τὰ λάφρυα· πυλωρῷ παντάπασι cet.

Et corruptelae et emendationis ratio manifesta est.

Dionysii, Ath. XIV, p. 615, e. Mein. III, p. 553.

Κηφισόδωρόν φασιν ἐπικαλοῖμενον
πλάνον τίν' ἐν Ἀθήναις γενέσθαι, τὴν σχολὴν
εἰς τοῦτο τὸ μέρος τοῦ βίου καταχρώμενον.
τοῦτον ἐντυχόντα πρὸς τὸ σιμὸν ἀνατρέχειν
ἢ συγκαδεῖναι τῇ ἑπὶ τῇ βακτηρίᾳ.

Emendandi viam monstravit Iacobsius, qui v. postremum a v. ἥσυχα incepisse coniiceret. Puto autem ita reliqua corrigenda esse:

ἥσυχά κατιέναι δ' ἐπὶ τε τῇ βακτηρίᾳ.

„Pedetentim et bacillo fultus descendebat.”

Eubulidis, Ath. X, 437, d. Mein. III, p. 559.

σοφιστιᾶς, κάκιστε, καὶ χοῶν δέει
τῶν μισθοδώρων οὐκ ἀδείπων ἐν τρυφῇ.

Dobraeus: σῶκα δειπνῶν ἐντρυφᾶς. Ex his Meinekio σῶκα δειπνῶν valde arridet. At si sana sit vulgata, nescit an vertendum sit: „Non sinentium te, dum alii luxuriantur, incoenatum esse. Argutiora ista. Eubulides opinor ita scripserat:

οὐκ ἀδείπων σὺν τρυφῇ.

Nam festis illis diebus et dona magistris mittebantur, et epulae apparabantur lautiores. Facile autem intelligitur tragici sermonis ludicra imitatio.

Heniochi, Athen. IX, p. 408, a. Mein. III, 362.

— ὥς δ' αἰεί ποτε
περὶ τοὺς κνάμιους ἔσθ' οὗτος ὁ σοφιστὴς τέλος.

Iacobsius τέλος mutat in πολὺς; Meinekius ad sequentia v. τέλος trahendum existimat. Leniore medela scripseris ἔσχ' pro ἔσθ'.

Mnesimachi, Ath. X, p. 417, e. Mein. III, 567.

εἰμὶ γὰρ Βοιώτιος,
ὀλίγα μὲν ἄλλων δίκαια ταῦτα, πολλὰ δ' ἔσθ' ἰδὼν.

Mein. in ἄλλων — λαλῶν latere recte, opinor, perpexit. Videtur autem ita Mnesimachus scripsisse:

ὀλίγα μὲν λαλῶν, ἀναγκαῖ' αὐτὰ, π.

Pauca, ipsa necessaria, loquens.

Sotadis, Athen. VII, 293, a. Mein. III, 585.

λάβρακα μετὰ ταῦτ' ἐπριάμην καλὸν σφόδρα,
ἔσται δι' ἄλλης λιπαρὸς ἐφθὸς ἐν χλόῃ.
ἀποδοὺς ὅσ' ἐστὶν ἀπ' ὀβελίσκων ὀπτανά,
τρίγλας seqq.

Haec non citra distinctionem corrupta sunt; nam post χλόῃ commate interpungendum, post ὀπτανά plena interpunctione opus est. Sententia haec est: Postquam dedit (ὁ λάβραξ), quae assanda sunt; i. e. resectis iis partibus, quae melius assantur. Obiter moneo, Meinekium III. p. 500 in verbis Alexidis ἀλλ' ἔγωγε τοῦ τὰ δέοντ' ἔχειν τὰ περιττὰ μισῶ recte servasse scripturam vulgatam, non recte genitivum explicuisse. Suspensus est enim e v. περιττὰ, ut Xenoph. περιττὰ τῶν ἀρκούντων dixit.

Timoclis, apud Stob. Flor. CXXV, 10. Mein. III, 611.

τοῖς μὲν τεθνεῶσιν ἔλεος ἐπιεικῆς θεός,
τοῖς ζῶσι δ' ἕτερον ἀνοσιώτατον φθόρος.

F. δὲ τέρας ἄ.

Theophili, Athen. XIII, 563, a. Mein. III, 631.

Loquitur de deliciis suis, pulcerrima puella,

ἣν ἔστ' ἰδεῖν ἡδίων, ἢ τὸ θεωρικὸν
ἔχουσιν ὑμῖν διανέμειν ἐκάστοτε.

Meinekio vitium latere visum est in v. διανέμειν. Quod non concedo viro doctissimo. Sententia enim haec est, ut docet prior pars huius fragmenti: Amantes maioribus gaudiis afficiuntur, quam qui ad rem publicam accesserunt, et muneribus funguntur vel maxime expetitis, quale erat munus quaestorium. Sed ἔχουσιν nequit intelligi. Scribe ἐκοῦσιν, quo lepide perstringitur largitionum nimium apud Athenienses studium.

A. Emperius.

2. Zu griechischen Profaitern.

Thucydides.

Plurimum vexatum est dictum Thucydidis I. I. c. 2. hoc: καὶ παράδειγμα τόδε τοῦ λόγον οὐκ ἐλάχιστόν ἐστι διὰ τὰς μετοικίας ἐς τὰ ἄλλα μὴ ὁμοίως ἀνέξηθῆναι. Difficultas in eo maxime vertitur, quod verbum ἀνέξηθῆναι non habet ad quod referatur subiectum. Atque antiquissima quidem est opinio, quam veteres Graeci interpretes proposuere, τὴν Ἀττικὴν ex proximis esse pro subiecto habendum, ἐς τὰ ἄλλα μὴ ὁμοίως autem significare: τῇ ἄλλῃ παρασκευῇ (πλούτῳ τε καὶ ὕπλοις) μὴ ὁμοίως ἢ πλεῖν. Sed ea interpretatio quum haud magno opere intelligendum esset quantum abhorreret a Thucydidea argumentatione, quae potius